

ποίας φωλεάς! Έπι τῶν μεγάλων κλάδων τῶν μεγάλων δένδρων βλέπεις κομψοτάτους οἰκίσκους, αὐτόχρονα στρατῶνας. Περὶ δὲ τῆς τροφῆς τὸ μὲν θέρος πορίζονται αὐτὴν εύκόλως αὐτοὶ οἱ πυρηταῖς· ἀλλὰ τὸν χειμῶνα καὶ μάλιστα τὴν ἐποχὴν τῶν χιόνων καὶ οἱ ἴδιωται καὶ οἱ δημόσιοι φύλακες καθ' ἐκάστην πρωΐαν καθαρίζουσιν ἀπὸ τῆς χιόνος μέρη τινὰ ἐκ διαλειμμάτων, καὶ ἐπ' αὐτῶν σωρεύουσι ψῆφας ἄρτου, σπόρους, σταφίδας καὶ ἀλλὰ τινὰ τοιαῦτα λιχνεύματα.

*Α! ἐὰν οἱ εὑρωπαῖοι καὶ ἴδιως οἱ ἐν Ἐλάδῃ ζῶντες δυστυχεῖς πυργίται ἡδύναντο νὰ λάβωσιν ἔγνοιάν τινα τῆς τοιαύτης εὐημερίας καὶ ἀπολαύσεως, μετὰ πόσης προθυμίας θὰ μετηνάστευον ἐν σώματι εἰς Ἀμερικήν! Κυρία *

Γνῶμαι καὶ σκέψαις ἡθικαὶ τοῦ δουκός

ΔΕ-ΛΑ-ΡΟΣΦΟΥΓΚΩ

[Μετάφρασις Γ. Ζωχιού.]

- 294.

Πάντοτε ἀγαπῶμεν τοὺς θαυμάζοντας ἡμᾶς· δὲν ἀγαπῶμεν ὅμως πάντοτε τοὺς θαυμαζομένους παρ' ἡμῶν.

295.

Σπανίως ὁ ἀνθρωπὸς γινώσκει ἀπαντα τῆς ψυχῆς αὐτοῦ τὰ θελήματα.

296.

Δυσκόλως ὁ ἀνθρωπὸς ἀγαπᾷ τὸν ὑπ' αὐτοῦ καταφρονούμενον· οὐχ ἦττον ὅμως δύσκολον εἶναι νὰ ἀγαπήσῃ τις τὸν ἔξοχως ὑπ' αὐτοῦ τιμώμενον.

297.

Τοῦ σώματος οἱ χυμοὶ συνήθη καὶ κανονικὴν ἔχουσι ρόήν, κινοῦσαν καὶ στρέφουσαν ἀδήλως τὴν τοῦ ἀνθρώπου θέλησιν. Ρέουσι δὲ ὅμοθυμηδὸν καὶ ἀλληλοδιαδόχως ἐπικρατοῦσιν ἐν ἡμῖν λεληθότως. Διὰ τοῦτο μεγάλως μετέχουσιν ὅλων τῶν τοῦ ἀνθρώπου πράξεων ἐν ἀγνοίᾳ αὐτοῦ.

298.

*Η εὐγνωμοσύνη τῶν πλείστων ἀνθρώπων κεκρυμμένη εἶναι ἐπιθυμία εὐεργεσιῶν ἀξίας μείζονος.

299.

Σχεδὸν ὅλοι ἀποσείσομεν τὰς μικρὰς ὑποχρεώσεις, πολλοὶ δὲ ἔχουσι τοὺς εὐγνώμονας αἱ μετρίας ἀξίας εὐεργεσίας, ἀλλὰ σχεδὸν οὐδεὶς ὑπάρχει μὴ ἀχαριστῶν, λόγου προκειμένου περὶ ὑποχρεώσεως μεγάλης.

ΔΑΝΕΙΟΝ ΠΝΕΥΜΑ

Κυρία τις ἥλθεν εἰς τὴν οἰκίαν πρώην συμμαθητρίας της, ἥν πρὸ πολλῶν ἐτῶν δὲν εἶχεν ἰδεῖ, καὶ κατέλυσεν ἐπὶ τινας ἡμέρας.

Πρωΐαν τινὰ ἐν φῇ ἔχει ζυμένη κυρία ἐνίπτετο

καὶ ἔπλυνε τοὺς ὀδόντας, ἔπειτα δὲ ἡρχίζει νὰ κτενίζῃ τὴν κόμην της, ἡ μικρὰ ἀνεψιὰ τῆς οἰκοδεσποίνης, πενταετὲς κοράσιον, ἀφ' οὗ ἐπὶ τινὰ ὕδων παρετήρει μετὰ προσοχῆς τὴν κυρίαν, εἴπεν εἰς αὐτήν·

— *Η θεία μου δὲν κάμνει ὅπως σεῖς· ἔκεινη κρατεῖ τὰ δόντιά της εἰς τὸ χέρι της καὶ τὰ καθαρίζει. *Ἐπειτα κρεμᾷ τὰ μαλλιά της ἀπὸ ἕνα καρρὶ καὶ τὰ κτενίζει. Καὶ εἶνα πολὺ εὔκολωτερον! . . .

*Ἐν τινὶ ἀμάξῃ τοῦ *σιδηροδρόμου.

Πρόσωπα τῆς σκηνῆς: *Ιερύς, ναύτης. *Ο ναύτης βλασφημεῖ φοβερά.

*Ιερεύς. Πρόσεχε, παιδί μου, μὴ βλασφημῆς διότι θὰ ὑπάγης εἰς τὴν κόλασιν.

*Ναύτης. *Εννοιά σου, παπᾶ μου. *Εγώ καὶ εἰσιτήριον ἐπιστροφῆς.

ΑΛΗΘΕΙΑ

*Κατὰ τοὺς δουλικοὺς χρόνους τῆς Ἐλαδὸς ἡ φιλοπατρία εἶχεν ἀλλοίαν ἢ σήμερον σημασίαν. Σήμερον μὲν τὸ ὄνομα τοῦ φιλοπάτριδος δαψιλεύμεθα πρὸς πάντα τὸν νομίζοντα ὅτι εὐεργετεῖ τὴν πατρίδα καὶ μόνον ψιχία τινὰ δίδων τῶν πιπτόντων ἐκ τῆς πλουσίας τραπέζης αὐτοῦ, τότε δὲ φιλόπατρις ἐκαλεῖτο ὁ καὶ ὀλόκληρον τὸν ἄρτον ἀποσπῶν ἀπὸ τοῦ στόματος τῶν ἴδιων τέκνων χάριν τῆς σωτηρίας τῆς πατρίδος. (Ν. Δραγούμης).

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

*Γερμανικὴ τις ἐφημερὶς ἀναφέρει τὸ ἔξης ἀξειότατον ἀνέκδοτον περὶ τοῦ Βίσμαρκ· Πρό τινων ἐτῶν δὲ Ρούσσελδ γηραιὸς Ἄγγλος πολιτευόμενος, συνομιλῶν μετὰ τοῦ Γερμανοῦ ἀρχικαγκελαρίου, εἶπε σὺν τοῖς ἀλλοίς· «Φαντάζομαι ὅπλο πόσων ὀχληρῶν θὰ περιστοιχίζεσθε καὶ πόσον καιρὸν θὰ δαπανᾶτε ἀνωφελῶς δεχόμενος ἐπισκέψεις. — *Οσον δι' αὐτὸν, ἀπήντησεν ὁ Βίσμαρκ, εὔρον ἐν ἀξιόλογον μέσον, ὅπως ἀπαλλάσσωμαι. *Αμα δέ ἐπίσκεψίς τις παραταθῆ ὑπὲρ τὸ δέον, ἔρχεται ἡ σύζυγός μου καὶ ἐπὶ μιᾳ οἰδηπότε προφάσει ἀπομακρύνει τὸν ὀχληρόν». Μόλις εἶγε προφέρει τὰς λέξεις ταύτας ὁ ἀρχικαγκελάριος καὶ ἴδον ἡ θύρα ἀνοίγεται καὶ ἡ Κυρία Βίσμαρκ ἐμφανίζομένη λέγει· «*Οθων, εἶναι καιρὸς νὰ πάρῃς τὸ Ιατρικόν σου! *Ο Βίσμαρκ ἔγεινε κατακόκκινος. *Αλλ' ὁ ἀγαθὸς Ρούσσελδ ἐγέλασε καὶ ἀνεχώρησεν ἀνευ μηνισκαίας.

*Πρό τινων ἡμερῶν ἐγένετο ἐν Νεαπόλει συνέλευσις ἰδεολόγων εἰρηνοφίλων ὑπὲρ τῆς καθολού ἀφοπλίσεως. Τὰ μέλη αὐτῆς ἀπεφήναντο, ὅτι «αἱ κυβερνήσεις τῆς Εὐρώπης, ἐπόμεναι εἰς τὰς εἰσηγήσεις τοῦ πολιτισμοῦ», τοῦ ἀπαιτούντος νὰ διέπῃ τὰς τύχας τῶν ἔθνων τὸ δίκαιον,

ούχι ή διὰ τῶν ὅπλων βία, θά συμφωνήσωσι περὶ συγχρόνου τινὸς καὶ ἀναλόγου ἀφοτλίσεως». Τοὺς ἵταλοὺς φιλανθρώπους σκώπτουσα μία τῶν ἐγκριτιώτερων ἄγγλικῶν ἐφημερίδων, παρατηρεῖ τάδε: «Μονάρχαι καὶ ὑπουργοὶ δὲν διακυβεύουσι τὴν ὑπαρξίαν καὶ τὴν περιουσίαν τῶν ἔθνων· καί περ εἰθισμένοι ὄντες εἰς τοῦ πολέμου τὰς τέχνας, βιάζονται ὑπὸ αὐτῶν τῶν λαῶν νὰ πολεμῶσιν. Ο Τσάρος, ὁ Γουλιέλμος, ὁ Φραγκίσκος Ἰωσήφ, ὁ Οὐγκέρτος, ὁ πρόεδρος Γρεβίν δὲν ἐμποδίζουσι τοὺς μυριαρίθμους μαχητάς των νὰ ἐπιστρέψωσιν εἰς τὸ ἀριτρὸν καὶ τὰ ἔργαστρα αὐτῶν, δὲν θὰ ἡδύναντο νὰ τοὺς διατρέψωσιν, ἐὰν μὴ ἀπήτουν τοῦτο οἱ λαοὶ, οἱ καὶ τὰς ὑπὲρ ἔκεινων δαπάνας ἐπιψηφίζοντες. Τοὺς πολέμους, ἐν τοῖς καθ' ἡμᾶς χρόνοις, ἀποφασίζουσιν οἱ λαοὶ, οὐχὶ οἱ μονάρχαι, καὶ Ναπολέοντες ἢν ποτεθῆσιν οὗτοι. Οἱ ἀγαπῶντες λοιπὸν τὴν εἰρήνην δέονται νὰ ἐπιγειρήσωσι τὴν διόρθωσιν τῆς κοινωνικῆς πυραμίδος ἀρχόμενοι ἀπὸ τῶν θεμελίων. Δέονται νὰ πείσωσι τοὺς μὲν Ἰταλούς νὰ μὴ ἐποφθαλμιῶσιν εἰς Τυρολίδα καὶ Τεργέστην, τοὺς πανσλαβιστὰς νὰ ἐξημερώσωσι τοὺς ἑαυτοὺς δυοφύλους, τοὺς Γερμανούς νὰ λησμονήσωσι τὰς κατὰ Γάλλων νίκας των, τοὺς δὲ Γάλλους νὰ μὴ μνησικακῶσι κατὰ Γερμανῶν. Σήμερον ἔθνος δόλον ἔξοπλίζεται, διότι αὐτὸ τὸ ἔθνος, οὐχὶ μόνος ὁ μάχιμος αὐτοῦ ἀρχηγὸς, δρέγεται τῶν ἐπαρχιῶν τοῦ γείτονος, ἡ φιεστήται μὴ ἀφαιρεθῆ τὰς ἑαυτοῦ. Τὸ ἐν Εὐρώπῃ βαρύτατον στρατιωτικὸν σύστημα εἶναι πιστὴ ἔκφρασις τοῦ φρονήματος τῶν εὑρωπαϊκῶν λαῶν. Στρατὸς εὑρωπαϊκός εἶναι δλόκληρον ἔθνος ἐν ὅπλοις, διότι καὶ τοῦ ἔθνους τὸ πνεῦμα εἶναι καθαπλισμένον. Ἐὰν μὴ ἔξεπροσώπει Θέλησιν ἔθνικήν, οὐδὲ ἐπὶ δωδεκάμηνον θὰ ἡδύνατο νὰ διατηρηθῇ δι' αὐτὸ τοῦτο ὅμως εἴναι καὶ τὸ μέγιστον τῶν προσκομιάτων τῆς ἀφοπλίσεως. Ἐναντίον τοιούτου κακοῦ οὔτε δημοσθένειος εὐφράδεια ἴσχύει, οὔτε ἐπιχειρήματα φιλοσοφικά. Ἐν τούτοις ἀναμφισθήτητος ἀλήθεια διαμένει, διτὶ αἱ νῦν στρατιωτικαὶ δαπάναι εἶναι δι τυραννικῶτατος τῶν φρονῶν. Οὐδὲν κράτος καθ' ἔκαστον εἶναι ὑπεύθυνον· θὰ ἡμάρτανε μάλιστα εἰς τοὺς ὑπηκόους του, ἔὰν μὴ ἐμιμεῖτο τὰ ἄλλα. Ἀπαντα ἀθρόα τούναντίον φαίνονται ὑπεύθυνα. Ὑπάρχουσι νοσήματα, καθ' ὃν δλίγον ἡ οὐδὲν ἴσχύουσι φάρμακα εἰδίκα· ἡ μόνη τῆς θεραπείας ἐλπὶς ἔγκειται ἐν τῇ ἀναποδράστῳ καὶ συνεχεῖ δεινώσει αὐτῶν. Ἡ θεραπεία δὲ θὰ ἐπέλθῃ, ἀφ' οὗ τὰ ἔθνη, τέλεον ἔξαντληθέντα, διασώσωσιν εἰσέτι μικρὸν τινὰ δύναμιν θιωτικήν».

αν 'Εν Μαδρίτη ἀπεβίωσε κατ' αὐτὰς φονευθεὶς ὑπὸ Θηριώδους ταύρου δὲ πειρημόστατος τῶν ταυρομάχων Φρασκούέλος. 'Ο Φρασκούέλος ἦτο πλούσιος. 'Εκάστη ταυρομαχία ἀπέφερεν αὐτῷ 1500 φράγκα' ἐφόνευσε δὲ κατὰ τὸ μακρόν

του στάδιον ὑπὲρ τοὺς 300 ταύρους. Ἡ δεξιά-
της του ἦν τόση, ὡστε πολλάκις, ἐνῷ τὸ θηρίον
ἄρμα μαινόμενον κατ' αὐτοῦ, ἔθετε τὸν πόδα
του μεταξὺ τῶν δύο κεράτων ἢ ἐνέπιγην αὐτόθι
τανινοστόλιστα μικρὰ βέλη.

Ὥ. Ο πρώην Ἐμίρης τοῦ Ἀφγανιστάν Σεΐρ
Ἀλῆς, ἡττηθεὶς τὸ πρῶτον καὶ τὸ δεύτερον, ὡς
γνωστὸν, ὑπὸ τῶν Ἀγγλῶν καὶ ἀπολέσας τὸν
θρόνον αὐτοῦ, ἀπεφάσισε νὰ μεταβῇ εἰς Πετρού-
πολιν, ἐτελεύτησε δὲ καθ' ὅδὸν καὶ ἐτάφη ἐν
τινι κήπῳ. Τὸν κῆπον τοῦτον ἡγόρασσεν ὁ υἱός του
Ιακούβ-Χάν καὶ προτίθεται ν' ἀνεγείρῃ αὐτόθι
μεγαλοπρεπὲς μουσουλμανικὸν τέμενος, κατὰ
πάντα ὄμοιον τῷ ἐν Μεδίνᾳ τεμένει, ἔνθα κεῖν-
ται τὰ λείψανα τοῦ μεγάλου προφήτου καὶ τῆς
προσφιλοῦς αὐτῷ θυγατρὸς Φατιμέ. Ἐπὶ τῆς ἀρ-
γυρᾶς σαρκοφάγου, ἥτις θὰ στηθῇ ἐπὶ τοῦ τά-
φου, θὰ χαραχθῇ ἐν περσικῇ καὶ ἀφγανικῇ γλώσσῃ
ὅ βίος του συνταχθεὶς ὑπὸ αὐτοῦ τοῦ Ιακούβ-
Χάν. Τὸ μαυσωλεῖον θὰ φωτίζηται ὑπὸ 15 λυ-
χηιῶν, ὃν ἐκάστη ἔσται διάροιν ἐνὸς τῶν τέκνων
τοῦ Σεΐρ-Ἀλῆ. ἀνὰ πᾶσαν δὲ μεσημβρίαν θὰ
διατηταὶ, διαπάντας τοῦ Ιακούβ-Χάν, ἀρτος
καὶ ἄλας εἰς τοὺς πτωγούς.

vv 'Εν Ἀγγλίᾳ ναυπηγεῖται κατ' αὐτὰς Θαλαμηγός τοῦ αὐτοκράτορος τῆς Ρωσσίας ἀπαράμιλλος κατὰ τὸν πλοῦτον τοῦ ὑλικοῦ καὶ τῆς ἐσωτερικῆς διασκευῆς. Ἐπὶ τοῦ καταστρώματος ὑψοῦνται δίστεγα τὰ δώματα τῆς αὐτοκρατορικῆς οἰκογενείας. Πέριξ ὑπάρχει στοὰ ἀπρόσιτος εἰς τὸν ἄνεμον καὶ τὰ κύματα καὶ χρησιμεύουσα ὡς τόπος περιδιαβάσεως. Τὸ ἐστιατόριον ἔχει μῆκος 65, πλάτος 35 καὶ ὑψος 12 ποδῶν· ἐξ ᾧσυ δὲ μεγάλη εἶναι ἡ αἴθουσα τῆς ὑποδοχῆς. Αἱ λοιπὲς αἴθουσαι, τὸ σπουδαστήριον τοῦ αὐτοκράτορος καὶ οἱ κοιτῶνες εἶναι θαύματα πολυτελείας. Αἱ κλίνακες εἶναι πλατεῖαι καὶ πεσόντιλυφοι.

iii Ὁ βαθύπλουτος τραπεζίτης Βισσοφράχαιν
ἀπεράσισε ν ἀνεγειρό ίδοις ἀναλώμασιν ἐν Νι-
καίᾳ ἀστεροσκοπεῖν. Ἡ δαπάνη ὑπολογίζεται
εἰς 1,500,000 φράγκων. ΕΙΣ ΑΝΑΓΝΩΣΗ

MIA ΣΥΜΒΟΥΛΗ ΚΑΘ' ΕΒΔΟΜΑΔΑ

Οι εἰς τὸ πάθημα τῶν χειμέτλων (χιονιστρῶν) καὶ σχασμάτων τοῦ δέρματος τῶν χειρῶν ὑποκείμενοι ὄφειλουσι πρὸς ἀποφυγὴν αὐτῶν νὰ λαμβάνωσι τὰς ἀναγκαῖας προφυλαξίεις πολὺ πρὸς ἣ ἐνσκήψῃ τὸ δριμὺ ψύχος, ὅτε πλέον οὐδαμῶς ὠφελοῦσι τὰ θεραπευτικὰ μέσα.

Προφυλακτικὸν δὲ ἔξαρτετον κατὰ τοῦ παθήματος εἴνε τὸ νὰ ἀλειφῇ τις, ὅταν κατακλίνεται, τὰς χεῖρας διὰ πομμάδας περιεχούσης καφουράν. Ἡ ἀλειφὴ αὕτη λειαίνουσα καὶ μαλακούσα τὸ δέρμα, προφυλάττει τὴν ἐπιδερμίδα ἀπὸ τὴν ξηρότητα ἑκείνην, ἐκ τῆς δύοις προέργεται ή οὐκ ὀλίγους θασανίζουσα πάθησις αὕτη.